

Об утверждении Протокола о внесении изменений и дополнений в Соглашение между Правительством Республики Казахстан и Правительством Китайской Народной Республики о регулировании деятельности Международного центра приграничного сотрудничества "Хоргос" от 4 июля 2005 года

Постановление Правительства Республики Казахстан от 17 июня 2015 года № 447

Правительство Республики Казахстан **ПОСТАНОВЛЯЕТ:**

1. Утвердить прилагаемый Протокол о внесении изменений и дополнений в Соглашение между Правительством Республики Казахстан и Правительством Китайской Народной Республики о регулировании деятельности Международного центра приграничного сотрудничества "Хоргос" от 4 июля 2005 года, совершенный в городе Астане 14 декабря 2014 года.

2. Настоящее постановление вводится в действие со дня его подписания.

Премьер-Министр
Республики Казахстан

К. Масимов

Утвержден
постановлением Правительства
Республики Казахстан
от 17 июня 2015 года № 447

Протокол

о внесении изменений и дополнений в Соглашение между Правительством Республики Казахстан и Правительством Китайской Народной Республики о регулировании деятельности Международного центра приграничного сотрудничества "Хоргос" от 4 июля 2005 года

(Вступил в силу 7 сентября 2015 года -
Бюллетень международных договоров РК 2016 г., № 6, ст. 97)

Правительство Республики Казахстан и Правительство Китайской Народной Республики, далее именуемые Сторонами, в соответствии со статьей 45 Соглашения между Правительством Республики Казахстан и Правительством Китайской Народной Республики о регулировании деятельности Международного центра приграничного сотрудничества "Хоргос" (далее - Центр) от 4 июля 2005 года (далее — Соглашение) согласились о нижеследующем:

Статья 1

Внести в Соглашение следующие изменения и дополнения:

1) часть вторую статьи 3 изложить в следующей редакции:

"Уполномоченным органом по управлению казахстанской частью Центра является Министерство по инвестициям и развитию Республики Казахстан.";

2) часть первую статьи 5 изложить в следующей редакции:

"Общая площадь Центра составляет 5,60 кв. км, из них площадь казахстанской части - 2,17 кв. км, площадь китайской части - 3,43 кв. км.";

3) статью 14 изложить в следующей редакции:

"Статья 14

При перемещении товаров (грузов) в/из Центра должны соблюдаться национальные законодательства и соответствующие положения международных договоров. Проведение таможенных процедур в отношении товаров (грузов), перемещаемых в/из Центра, осуществляется по принципу семь дней в неделю. Для лиц, малолитражных и легковых автомобилей (вместимость до 8 человек) время проведения таможенных процедур при необходимости продлевается.

В пределах территории Центра лица, товары (грузы) и транспортные средства перемещаются свободно.

Режим работы Центра:

с 1 мая по 30 сентября с 8.30 до 18.00 (астанинское время);

с 10.30 до 20.00 (пекинское время);

с 1 октября по 30 апреля с 9.00 до 17.00 (астанинское время);

с 11.00 до 19.00 (пекинское время).";

4) пункт 1 статьи 15 дополнить абзацами вторым и третьим следующего содержания:

"удостоверение личности гражданина Республики Казахстан;

свидетельство о рождении Республики Казахстан (в сопровождении одного из родителей).";

5) статью 21 изложить в следующей редакции:

"Статья 21

При перемещении в/из Центра транспортное средство должно иметь опознавательный знак и государственно-регистрационный номер государства одной из Сторон. Грузовые перевозки осуществляются грузовыми автомобилями с количеством осей, не превышающих 6 (включительно). При осуществлении перевозки пассажиров и грузов на территории Центра должно соблюдаться законодательство государства Стороны, на территории которого осуществляется перевозка.";

6) приложение 1 к Соглашению изложить в новой редакции согласно приложению к настоящему Протоколу.

Статья 2

Настоящий Протокол вступает в силу с даты получения последнего письменного уведомления о выполнении Сторонами внутригосударственных процедур, необходимых для его вступления в силу.

Статья 3

Настоящий Протокол будет действовать на срок действия Соглашения.

Совершено в городе Астане 14 декабря 2014 года в двух экземплярах на казахском, китайском и русском языках, причем все тексты имеют одинаковую силу.

За
Республики Казахстан

Правительство За
Китайской Народной Республики

П р а в и т е л ь с т в о

Приложение
к Протоколу о внесении изменений и
дополнений
в Соглашение между Правительством
Республики
Казахстан и Правительством Китайской
Народной
Республики о регулировании деятельности
Международного центра приграничного
сотрудничества
"Хоргос" от 4 июля 2005 года
Приложение
к Соглашению между Правительством
Республики
Казахстан и Правительством Китайской
Народной
Республики о регулировании деятельности
Международного центра приграничного
сотрудничества
"Хоргос" от 4 июля 2005 года

**Схема размещения и границы
территории МЦПС РК (217 га) и КНР (343 га)**

